

(۲) یونین بلڈیو مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

یہ چند نظموں رباعیات اور قطعات کا مجموعہ ہے جن کا موضوع حمد و ثناء - درود و سلام - منقبت شہادت کبریٰ کا بیان اور تاریخ اسلام کے بعض واقعات میں اشتہار پراثر اور دلور انگیز میں جن سے لائق مصنف کی گہری عقیدت و ارادت کا اظہار ہوتا ہے امید ہے کہ ارباب ذوق اس کی قدر کر کے ثواب دارین حاصل کریں گے۔

از جناب عبدالحق عباس صاحب  
نقطہ خوردگیا  
ترجمان القرآن پارہ اول ضخامت ۱۴ صفحات  
ترجمان القرآن پارہ دوم ضخامت ۱۷ صفحات  
بہتر قیمت علی الترتیب ۴۰  
و غیر ہتہ :- المکتبہ العلمیہ ۱۵ لیک روڈ لاہور۔

قرآن مجید کے اردو ترجمے کثرت سے شائع ہو چکے ہیں مگر اس کتاب کے فاضل مصنف نے جدت یہ کی ہے کہ ہر آیت کا ترجمہ پہلے ہر ہر لفظ کے لئے الگ الگ خانہ بنا کر اس طرح کیا ہے جس سے یہ معلوم ہو کہ کون سا لفظ قرآن مجید کے کس لفظ کا ترجمہ ہے اس کے بعد عام سہولت کے لئے دوسری سطر میں با محاورہ اردو ترجمہ بھی کر دیا گیا ہے اگرچہ ہمارے نزدیک اس جدت سے بھی خاطر خواہ فائدہ اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا جب تک کہ ترجمہ پڑھنے والا تقویری بہت عربی سے واقف نہ ہو۔ تاہم اس ترجمہ کا یہ فائدہ ضرور ہے کہ یہ ترجمہ بھی ہے اور لغت القرآن بھی! اور اس حیثیت سے اس کا افادہ ان تراجم سے زیادہ ہے جو محض ترجمہ ہیں۔

از جناب شوکت علی صاحب بی - اے  
ایل - بی - بیہ :- مکتبہ جماعت اسلامی  
بہند رام پور (یوپی)  
رام پور کی جماعت اسلامی نے مسلمان  
(۱) بچوں کا حساب قیمت ۵  
(۲) آسان ریاضی حصہ اول قیمت ۶  
(۳) آسان ریاضی حصہ دوم قیمت ۱۰